

ใบสมัครโครงการวิจัยร่วมภายใต้ความร่วมมือด้านอุดมศึกษาและการวิจัยระหว่างไทย-ฝรั่งเศส
ประจำปี พ.ศ. 2558-2559

สถาบันแกนฝ่ายไทย.....

ชื่อโครงการ.....

ชื่อผู้รับผิดชอบโครงการหรือหัวหน้าโครงการฝ่ายไทย.....

เบอร์โทรศัพท์/โทรศัพท์มือถือที่สะดวกในการติดต่อ.....

อีเมล.....

เอกสารประกอบการยื่นข้อเสนอโครงการ

กรุณาทำเครื่องหมาย X ในช่องสี่เหลี่ยมที่มีเอกสารแนบ

- หนังสือเสนอโครงการจากสถาบันอุดมศึกษาต้นสังกัดที่ลงนามโดยอธิการบดีหรือผู้ที่ได้รับมอบอำนาจ
- ใบสมัครโครงการ (แบบฟอร์ม Annex A) ที่กรอกข้อมูลครบถ้วน
- รายละเอียด Project budget, Living allowance, Partners contribution และ Global budget (แบบฟอร์ม Annex B) ที่กรอกข้อมูลครบถ้วน
- หนังสือยืนยันการสนับสนุนโครงการวิจัยร่วมภายใต้ความร่วมมือด้านอุดมศึกษาและการวิจัยระหว่างไทย-ฝรั่งเศสที่ลงนามโดยอธิการบดีหรือผู้ที่ได้รับมอบอำนาจ
- ประวัติย่อผู้รับผิดชอบโครงการหรือหัวหน้าโครงการฝ่ายไทยและฝรั่งเศส
- สำเนาเอกสารทั้งหมดที่แนบ จำนวน 6 ชุด (ต้นฉบับ 1 ชุดและสำเนา 5 ชุด)

หมายเหตุ: สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาจะพิจารณาใบสมัครที่มีเอกสารประกอบครบถ้วนตามที่ระบุไว้ในประกาศเท่านั้น

**Office of the Higher Education Commission
Ministry of Education, Thailand**

Annex A

Project Application Form

under PHC Program in Higher Education and Research
Year 2015-2016

1. **Project Title:**

.....

.....

2. **Area :** (Please select the most appropriate)

- Social Sciences, Humanities and Culture, Tourism**
- Basic Sciences**
- Science and Technology**
- Health Science**
- Agriculture/Agro-Industry**
- Environment, Biodiversity and Sustainable Development**
- Energy**

3. **Requesting Institution:**

3.1 Thai Side

Name of Core Institution.....

Address :.....

.....

Tel :.....Fax :

e-mail Website :

3.2 French Side

Name of Core Institution.....

Address :.....

.....

Tel :.....Fax :

e-mail Website :.....

4. Responsible Person:

4.1 Thai Side

Name

Position

Institution

Tel :.....Fax :

e-mail :.....

4.2 French Side

Name

Position

Institution

Tel :.....Fax :

e-mail :.....

5. Partner (s) of the project (optional)

5.1 Thai Side

Name of Core Institution.....

Address :.....

.....

Tel :.....Fax :

e-mail Website :.....

8. Project Duration:

.....
.....

9. Project Activities:

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

10. Project Work Plan and Timetable:

.....
.....
.....

11. Project Detailed Budget : (Please fill the attached budget worksheet)

.....
.....
.....

12. Project Outputs :

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

13. Number of researcher(s) who will travel under this project

	Thai researcher(s)	French researcher(s)
Year 2015		
Year 2016		
Total		

*Please note that Office of the Higher Education Commission is to fund only flight ticket of Thai researcher(s) who travels to France conducting research under this project (maximum of 48,000 baht per researcher). Thai university is to fund the living allowance for French researcher(s) who travels to Thailand.

Endorsed by:

.....

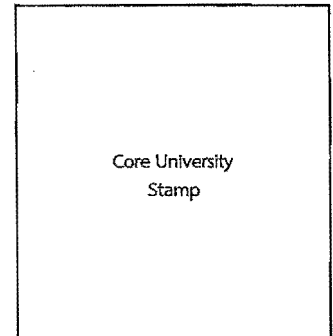
(.....)

Dean/President

(Authorized person to support funding for the project)

Name of Core University/Institution

Date



Thai Partner (optional):

.....

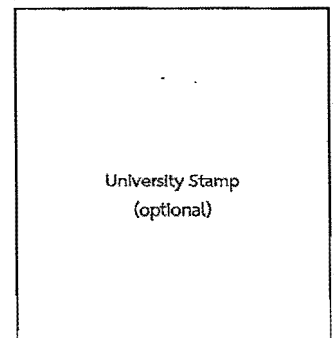
(.....)

Dean/President

(Authorized person to support funding for the project)

Name of University/Institution.....

Date.....



ANNEX B

Project Budget

Costs		Year 1 (2015)			Year 2 (2016)			Total
		cost/unit	number	total	cost/unit	number	total	
International & Domestic transportation	Thailand to France (B)(1)			0.00			0.00	0.00
	France to Thailand (€)			0.00			0.00	0.00
Tuition fees and training costs	In Thailand(B)			0.00			0.00	0.00
	In France (€)			0.00			0.00	0.00
Living allowance	In Thailand(B)	Please fill the Living Allowance sheet		0.00	Please fill the Living Allowance sheet		0.00	0.00
	In France (€)			0.00			0.00	0.00
Equipment (2)	In Thailand(B)			0.00			0.00	0.00
	In France (€)			0.00			0.00	0.00
current expenses (2)	In Thailand(B)			0.00			0.00	0.00
	In France (€)			0.00			0.00	0.00

Remarks: (1) THB48,000 is an estimated airfare which OHEC will support actual international transportation cost (BKK-Paris-BKK : economy class)

(2) For information, expenses to be taken in charge by institutions or associate partners

LIVING ALLOWANCE IN THAILAND										
Costs		Year 1 (2015)				Year 2 (2016)				Total
		cost/unit	duration	number	total	cost/unit	duration (months)	number	total	
Short Stay		Baht/day								
Professors / Senior researchers	In Thailand(B)	1200			0	1200			0	0
Lecturers / Junior researchers	In Thailand(B)	700			0	700			0	0
Long Stay		Baht/Month								
Professors / Senior researchers	In Thailand(B)	40000			0	40000			0	0
Lecturers / Junior researchers	In Thailand(B)	25000			0	25000			0	0
TOTAL					0				0	0

Remarks: Besides daily stipend of 1,200 baht, host institution in Thailand will provide free accommodation for *short stay* French prof./senior researchers/lecturers/junior researchers/Ph.D. and Post. Doc

LIVING ALLOWANCE IN FRANCE										
Costs		Year 1 (2015)				Year 2 (2016)				Total
		cost/unit	duration	number	total	cost/unit	duration (months)	number	total	
Short Stay (less than 10 days)		Euros/Day								
Professors / Senior researchers	In France (€)	110			0	110			0	0
Lecturers / Junior researchers	In France (€)	110			0	110			0	0
Long Stay (more than 10 days)		Euros/Day								
Professors / Senior researchers	In France (€)	45			0	45			0	0
Lecturers / Junior researchers	In France (€)	45			0	45			0	0
TOTAL					0				0	0

PARTNERS CONTRIBUTION

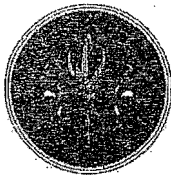
	Year 1 (2015)	Year 2 (2016)	Total
France (MAE)(EURO)	0.00	0.00	0.00
OHEC (Baht)*	0.00	0.00	0.00
French Institutions (EURO)	0.00	0.00	0.00
Thai Institutions (Baht)	0.00	0.00	0.00
Others			0.00

*Please specify the budget you request from OHEC

หมายเหตุ สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาจะสนับสนุนค่าเดินทางของนักวิจัยไทยที่จะเดินทางไปฝรั่งเศสไม่เกิน 48,000 บาท ต่อคน ต่อครั้ง

GLOBAL BUDGET

Costs		France (MAE) (Euro)	Thailand (OHEC) (Baht)	French institutions (Euro)	Thai institutions (Baht)	Other(Euro)*	Other (Baht)*	TOTAL (Euro)	TOTAL (Baht)
International & Domestic transportation	France to Thailand							#REF!	
	Thailand to France		0.00						0.00
Tuition fees and training costs	In Thailand				0.00				0.00
	In France			0.00				0.00	
Living allowance	In Thailand				0.00				0.00
	In France	0.00						0.00	
Equipment	In Thailand				0.00				0.00
	In France			0.00				0.00	
current expenses	In Thailand				0.00				0.00
	In France			0.00				#REF!	
Total		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		#REF!	0.00



**หนังสือยืนยันการสนับสนุนโครงการวิจัยร่วมภายใต้ความร่วมมือด้านอุดมศึกษาและการวิจัย
ระหว่างไทย-ฝรั่งเศส ประจำปี 2558-2559**

ในนามของมหาวิทยาลัย/สถาบัน(สถาบันแกน/เครือข่าย)
ข้าพเจ้าขอยืนยันว่ายินดีให้การสนับสนุนโครงการวิจัยร่วมภายใต้ความร่วมมือด้านอุดมศึกษาและการ
วิจัยระหว่างไทย-ฝรั่งเศส (Franco-Thai Cooperation Program in Higher Education and
Research) เรื่อง

หากโครงการดังกล่าวได้รับคัดเลือก ทางมหาวิทยาลัย/สถาบันอุดมศึกษายินดีให้การ
สนับสนุนค่าใช้จ่ายสำหรับอาจารย์/นักวิจัยจากสถาบันอุดมศึกษาหรือสถาบันการวิจัยของฝรั่งเศสที่
เดินทางมาดำเนินกิจกรรมทางวิชาการภายใต้โครงการข้างต้น ในประเทศไทย ตามข้อกำหนดที่ระบุไว้
ใน Call for Proposal 2015-2016 ซึ่งครอบคลุมค่าใช้จ่าย ดังนี้

1. ค่าที่พัก (รวมในค่าเบี้ยเลี้ยง)

2. ค่าเบี้ยเลี้ยงตามอัตราดังนี้

2.1 ระยะสั้น (น้อยกว่า 1 เดือน)

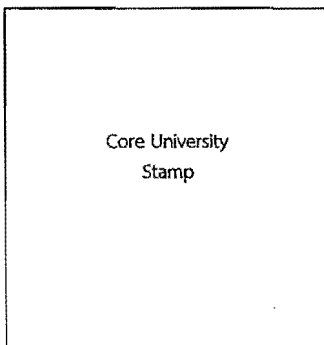
- ระดับอาวุโส อัตรา 1,200 บาท/วัน
- ระดับอ่อนอาวุโส อัตรา 700 บาท/วัน

2.2 ระยะยาว (1-3 เดือน)

- ระดับอาวุโส อัตรา 40,000 บาท/เดือน
- ระดับอ่อนอาวุโส อัตรา 25,000 บาท/เดือน

3. ค่าทำวิจัยทั้ง in kind และ in cash (พิจารณาให้การสนับสนุนตามความเหมาะสม)

ทั้งนี้ การสนับสนุนจะครอบคลุมตลอดระยะเวลาดำเนินโครงการคือ **2 ปี** (ตั้งแต่เดือน
มกราคม 2558 – ธันวาคม 2559) โดยจะสนับสนุนค่าใช้จ่ายสำหรับนักวิจัยจากฝรั่งเศสตามจำนวน
คนที่กำหนดในแผนดำเนินกิจกรรมโครงการใน Annex B ตามอัตราที่กำหนดข้างต้น



ลงนาม

(.....)

วันที่/...../.....

อธิการบดี หรือ

รองอธิการบดีที่ปฏิบัติราชการแทน

(พร้อมตราประทับสถาบันอุดมศึกษา)